

楊尚昆李鵬會赤道幾內亞總統

中國繼續堅持獨立外交 與第三世界加強合作

中國主要依靠自身力量克服困難

【本報北京十三日電】國家主席楊尚昆今晚在人民大會堂舉行宴會，熱烈歡迎幾內亞總統奧馬爾·迪亞洛一行。楊尚昆在宴會上致詞時說，奧總統率領的訪問團，是繼去年訪問中國後，再次訪問中國，這說明中幾兩國友好關係不斷發展，我們感到很高興。楊尚昆說，中國是一個發展中的國家，在經濟建設方面，雖然取得了一些成就，但還面臨許多困難。中國主要依靠自身力量克服困難，同時加強與第三世界國家的合作。中國將繼續堅持獨立自主的外交政策，反對霸權主義，維護世界和平。楊尚昆還說，中國將進一步擴大對外開放，加強與各國的經貿往來，促進世界經濟的發展。奧總統在致詞時表示，幾內亞將繼續加強與中國的友好合作關係，並為促進中非友好關係的發展做出貢獻。

在北京幾位首屆院士 年逾古稀仍著書立說

新華社發揚時時著書立說

【本報訊】幾位首屆中國科學院院士，年逾古稀，仍著書立說，為科學事業貢獻力量。其中，生物學家錢偉長、地質學家黃汲清、農學家任世榮等，都是其中的代表。錢偉長院士今年已八十二歲，但他對科學的熱愛絲毫沒有減退。他最近出版了一本關於生物力學的新書，為生物力學的發展做出了貢獻。黃汲清院士今年已八十一歲，他最近出版了一本關於地質學的新書，為地質學的發展做出了貢獻。任世榮院士今年已八十三歲，他最近出版了一本關於農學的新書，為農學的發展做出了貢獻。新華社發揚了他們這種時時著書立說的精神，並呼籲廣大科學家繼續努力，為科學事業做出更大的貢獻。

兩岸電腦專家同開發 辦公自動化系統面市

在深通過鑒定具國際先進水平 將對軟件工程設計產生革命性影響

【本報記者訊】由兩岸電腦專家共同開發的辦公自動化系統，日前在深圳市通過了鑒定，被認為具有國際先進水平。該系統是由中國科學院計算機研究所與台灣中央研究院共同開發的。該系統主要用於辦公室的文書處理、數據庫管理、圖形處理等。該系統的開發，將對辦公室的軟件工程設計產生革命性的影響。該系統具有操作簡單、運行速度快、兼容性強等特點。該系統已經在多個單位進行了試用，效果良好。該系統的開發，將進一步促進兩岸電腦技術的交流與合作。

廣東工業首季回升 出口產品產值增百分之七

仍受市場疲軟產品積壓資金緊絀

【本報訊】廣東省工業生產在第一季出現回升，出口產品產值增長百分之七。然而，由於市場疲軟，部分產品積壓，資金緊絀，企業經營面臨困難。據統計，廣東省第一季工業生產總值增長了百分之五，其中出口產品產值增長了百分之七。然而，由於市場疲軟，部分產品積壓，資金緊絀，企業經營面臨困難。企業負責人表示，由於市場疲軟，部分產品積壓，資金緊絀，企業經營面臨困難。企業負責人表示，由於市場疲軟，部分產品積壓，資金緊絀，企業經營面臨困難。企業負責人表示，由於市場疲軟，部分產品積壓，資金緊絀，企業經營面臨困難。

外交部昨宣佈 李鵬訪蘇日期

【本報訊】外交部昨日宣佈，中國副總理李鵬將於四月二十二日至二十五日訪問蘇聯。李鵬將與蘇聯副總理庫茲涅佐夫舉行會談，並與蘇聯領導人會見。李鵬的訪問，將進一步加強中蘇兩國之間的友好合作關係。

鎮沙南發開禹番

【本報訊】番禺縣沙頭鎮開發工程進展順利，預計近期內可建成。該工程主要用於改善沙頭鎮的供水條件，提高居民的生活水平。該工程已經動工，目前進展順利。預計近期內可建成。該工程主要用於改善沙頭鎮的供水條件，提高居民的生活水平。該工程已經動工，目前進展順利。預計近期內可建成。該工程主要用於改善沙頭鎮的供水條件，提高居民的生活水平。

無線代表團抵台 鄭若略招待會談九七

【本報訊】無線電視代表團日前抵達台灣，鄭若略將招待會談九七。代表團成員包括無線電視的高層管理人員。代表團將與台灣方面進行會談，就九七問題交換意見。代表團成員包括無線電視的高層管理人員。代表團將與台灣方面進行會談，就九七問題交換意見。代表團成員包括無線電視的高層管理人員。代表團將與台灣方面進行會談，就九七問題交換意見。

居定台返兵老陸大 陸大回決難因活生

【本報訊】大陸方面表示，將儘快解決老兵回台問題，以穩定軍心。大陸方面表示，將儘快解決老兵回台問題，以穩定軍心。大陸方面表示，將儘快解決老兵回台問題，以穩定軍心。大陸方面表示，將儘快解決老兵回台問題，以穩定軍心。

南沙科學考察記趣

【本報記者林雲雲】南沙科學考察隊近日在南沙群島進行科學考察，發現了多種珍稀動植物。考察隊在南沙群島進行了科學考察，發現了多種珍稀動植物。考察隊在南沙群島進行了科學考察，發現了多種珍稀動植物。考察隊在南沙群島進行了科學考察，發現了多種珍稀動植物。

雅馬哈電子樂器廠 在天津開發區開業

【本報訊】雅馬哈電子樂器廠日前在天津開發區正式開業。該廠主要生產電子樂器，將為天津開發區的經濟發展做出貢獻。該廠主要生產電子樂器，將為天津開發區的經濟發展做出貢獻。該廠主要生產電子樂器，將為天津開發區的經濟發展做出貢獻。該廠主要生產電子樂器，將為天津開發區的經濟發展做出貢獻。

李登輝邀高商界 討論台灣重大政策

【本報訊】李登輝總統日前邀請高層商界代表，討論台灣的重大政策。李登輝總統日前邀請高層商界代表，討論台灣的重大政策。李登輝總統日前邀請高層商界代表，討論台灣的重大政策。李登輝總統日前邀請高層商界代表，討論台灣的重大政策。

「紅樓夢」食品節 今年在廣州舉行

【本報訊】「紅樓夢」食品節將於今年在廣州舉行，屆時將展出多種名產。該食品節將展出多種名產，包括紅樓夢食品等。該食品節將展出多種名產，包括紅樓夢食品等。該食品節將展出多種名產，包括紅樓夢食品等。該食品節將展出多種名產，包括紅樓夢食品等。

廣州市嚴懲販賣槍支罪犯

【本報訊】廣州市公安局日前嚴懲了多名販賣槍支的罪犯，以維護社會治安。廣州市公安局日前嚴懲了多名販賣槍支的罪犯，以維護社會治安。廣州市公安局日前嚴懲了多名販賣槍支的罪犯，以維護社會治安。廣州市公安局日前嚴懲了多名販賣槍支的罪犯，以維護社會治安。

場連戲好 萃薈食美

【本報訊】廣州某餐廳近日推出多項新菜，吸引了眾多食客前來品嚐。該餐廳近日推出多項新菜，吸引了眾多食客前來品嚐。該餐廳近日推出多項新菜，吸引了眾多食客前來品嚐。該餐廳近日推出多項新菜，吸引了眾多食客前來品嚐。

文藝節目豐富

【本報訊】廣州某文化活動中心近日舉辦了多場文藝節目，豐富了市民的文化生活。該文化活動中心近日舉辦了多場文藝節目，豐富了市民的文化生活。該文化活動中心近日舉辦了多場文藝節目，豐富了市民的文化生活。該文化活動中心近日舉辦了多場文藝節目，豐富了市民的文化生活。

害遇人千五萬 年〇四發事 憾遺表式正蘭波向蘇 任責擔承劇慘廷卡對

為所察警密秘代時林大斯谷歸方官

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯官方週刊「真理報」週五正式發表一九四〇年蘇聯對卡廷慘劇的調查報告，這份報告長達一萬五千字，是蘇聯官方對卡廷慘劇的正式調查報告，也是蘇聯官方對卡廷慘劇的正式調查報告。



蘇聯官方週刊「真理報」週五正式發表一九四〇年蘇聯對卡廷慘劇的調查報告。

對蘇聯的道德裁判

波蘭人談卡廷慘劇真相公諸於世

波蘭人談卡廷慘劇真相公諸於世。波蘭人談卡廷慘劇真相公諸於世。波蘭人談卡廷慘劇真相公諸於世。

東德官員談貨幣統一

可能採用多種兌換率

東德官員談貨幣統一。可能採用多種兌換率。東德官員談貨幣統一。可能採用多種兌換率。

波蘭總統今訪卡廷

波蘭總統今訪卡廷。波蘭總統今訪卡廷。波蘭總統今訪卡廷。

美蘇首腦會前交換觀點 英首相抵達百慕大 與布什商東歐形勢

美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。



蘇聯首腦與美蘇首腦會前交換觀點。

巴解一恐怖分子

比利時同意釋放

巴解一恐怖分子。比利時同意釋放。巴解一恐怖分子。比利時同意釋放。



蘇聯首腦與美蘇首腦會前交換觀點。

美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。

尼泊爾反對派聯盟
受命組織臨時政府

尼泊爾反對派聯盟。受命組織臨時政府。尼泊爾反對派聯盟。受命組織臨時政府。

南韓反對黨聲明
促盧泰愚暫緩訪日

南韓反對黨聲明。促盧泰愚暫緩訪日。南韓反對黨聲明。促盧泰愚暫緩訪日。

蘇聯官員談兩德統一
重申不應留屬北約

蘇聯官員談兩德統一。重申不應留屬北約。蘇聯官員談兩德統一。重申不應留屬北約。

蘇聯首腦與美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。蘇聯首腦與美蘇首腦會前交換觀點。英首相抵達百慕大。與布什商東歐形勢。

日本社會黨組閣
下月到訪北京

日本社會黨組閣。下月到訪北京。日本社會黨組閣。下月到訪北京。

告報年度劇企濟經
間時間休與量質房住
家國達發於後落本日

告報年度劇企濟經。間時間休與量質房住。家國達發於後落本日。告報年度劇企濟經。間時間休與量質房住。家國達發於後落本日。

在印度南部會商違反
羣眾突襲與蛋橫飛

在印度南部會商違反。羣眾突襲與蛋橫飛。在印度南部會商違反。羣眾突襲與蛋橫飛。

現貨全新左軀全線車系

全新豐田皇冠2.8轎車
雙排座農夫車、士頭、豪華8座、12座麵包車
日產藍鳥、皇冠、公爵、三美吉普車

建築機械 · 液壓吊機 · 發電機

挖土機：小松20HT、PC200、PC220、PC300、PC400
加藤400G、400SE、550G、550GS、770SE、880SE、1200G、1800SE
推土機：小松D60P、D80A 裝載機：小松D75S 膠輪JH60、JH65

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告：滿24×27
每天特價\$90元
分類廣告：大字4個
小字36個，每天\$15元
專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

華多利汽車有限公司

直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下 6923800 FAX: 6935232

華多利汽車有限公司

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售
海外經銷貿易總公司
地址：海口中龍路36號海龍華大廈4-5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存秋

華多利汽車有限公司

90年新款12座原廠冷氣冷氣貨車
1.5噸原廠日本冷氣貨車
豪華日產藍鳥冷氣貨車
豪華日產藍鳥冷氣貨車
豪華日產藍鳥冷氣貨車



“房閑”封查連大

林小季

去年八月，大連市政府作出決定，把查封「閑房」作為反腐敗的突破口。與此同時，大連市房地產管理局也開始了對「閑房」的封查工作。據悉，大連市目前共有「閑房」約一百萬套，其中約有百分之十被查封。查封的「閑房」主要分為兩種：一種是「閑房」，即房屋所有權人長期不居住，且房屋處於空置狀態；另一種是「閑房」，即房屋所有權人長期不居住，且房屋處於空置狀態。查封的「閑房」主要分為兩種：一種是「閑房」，即房屋所有權人長期不居住，且房屋處於空置狀態；另一種是「閑房」，即房屋所有權人長期不居住，且房屋處於空置狀態。

緩解市場疲軟十策

人大代表劉詩白提出

全國人大代表劉詩白日前在江蘇省人大會議上，向省人大提出十條建議，以緩解市場疲軟，促進經濟發展。劉詩白建議，應加強對市場經濟的監管，嚴厲打擊欺詐行為，維護市場秩序；應加強對金融市場的監管，嚴厲打擊金融犯罪，維護金融穩定；應加強對房地產市場的監管，嚴厲打擊房地產開發商的違規行為，維護房地產市場的公平競爭；應加強對勞動市場的監管，嚴厲打擊雇主的違法行為，維護勞動者的合法權益；應加強對消費市場的監管，嚴厲打擊消費者的違法行為，維護消費者的合法權益。

訪石產地安徽靈璧縣

張曉光

五里河的石板，它的表面質地堅硬，磨擦力強，是建築行業中不可或缺的材料。在安徽省靈璧縣，有著悠久的石板生產歷史。靈璧縣的石板生產業，是當地經濟的重要支柱。靈璧縣的石板生產業，是當地經濟的重要支柱。靈璧縣的石板生產業，是當地經濟的重要支柱。

上海南京路將美化

威爾虹幻彩不夜街

威爾虹幻彩不夜街，是上海南京路美化的重要組成部分。威爾虹幻彩不夜街，是上海南京路美化的重要組成部分。威爾虹幻彩不夜街，是上海南京路美化的重要組成部分。

園樂的類鳥成山泰

志文朱 棟家趙

泰山山麓，有一片綠意盎然的森林，這裡是鳥類棲息的樂園。泰山山麓，有一片綠意盎然的森林，這裡是鳥類棲息的樂園。泰山山麓，有一片綠意盎然的森林，這裡是鳥類棲息的樂園。

雲南德宏州正式通航

德宏州正式通航，標誌著該州交通事業取得重大突破。德宏州正式通航，標誌著該州交通事業取得重大突破。德宏州正式通航，標誌著該州交通事業取得重大突破。

錢浩樑在南京登台

王淵

錢浩樑在南京登台演出，獲得觀眾的一致好評。錢浩樑在南京登台演出，獲得觀眾的一致好評。錢浩樑在南京登台演出，獲得觀眾的一致好評。

我們的房子住家也

解決啦！

解決啦！我們的房子住家也，不再是一個問題。解決啦！我們的房子住家也，不再是一個問題。解決啦！我們的房子住家也，不再是一個問題。

百年臘梅盆景

如今依然盛開

如今依然盛開，百年臘梅盆景，展現了中國傳統園林藝術的魅力。如今依然盛開，百年臘梅盆景，展現了中國傳統園林藝術的魅力。如今依然盛開，百年臘梅盆景，展現了中國傳統園林藝術的魅力。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

郵的藝術

左圖：馬

右圖：漢

郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。郵的藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。

車列保環乘應代年巴德

對生維持友好態度

美國的一環浪口，宣傳活動，目前進得如火如荼。十分熱烈。想二三十年前，當威拉沙爾與麥基洛德、厄尼爾等，個個對於華盛頓參議員基洛德、厄尼爾等人，一席空談之時，不少人嘲笑他們杞人憂天，和地球計劃在美國一千五百萬大學生中，原已估計：在美洲四千五百萬家庭，但結果中小學校，舉行環境問題講座，而小學中不少園藝場，均在法庭門外的公園，以不五噸垃圾傾倒，在法庭門外。

（本報記者）

示抗威者出萬當
抗威者出萬當

The eagle and the powerline.

Powerline

。告廣的作工保環其揚宣司公龍佛聖

。用之環循物廢作備準，瓶膠集收司公化碳合聯國美

房島建區圖

日本漁船在南太平洋打撈，竟撈到環條蟲，綠色和平以為反對拖網捕魚而撒在海上的抗議標誌。

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告有限公司
八一八七三〇一一



長江大橋
 YANGTZE BRIDGE

碧綠酒

酒色翠綠怡人意
 氣味芬芳添滋味



代理：五豐行
 經銷：中國酒業貿易有限公司
 電話：八五二三一三

提高機能增活力！
高度濃縮更加醒！


851

高度濃縮
超級營養液
口服液

全國首創

功 健中樞神經系統、提高
機體免疫力、調節內分泌、
能泌、增添活力、增進食慾、
消除疲勞、常服青春。

★



國藥公司、藥行有售

H型：適合任何人飲用。
Y型：適合特別兩者服用。

華聯公司

電話：5210275 5663960

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

麗新昨先失後得 二比一擊敗東方

東方再失三分聯賽護級仍須努力

【本報訊】甲組足球聯賽，麗新昨在旺角大球場對東方，以二比一擊敗東方，取得三勝一和，積分由二分之三，上升至五分之三。東方則由三分之三，下降至二分之三。麗新在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗東方。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗東方。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗東方。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會，昨（十三）日公佈，將於下月（五月）在九龍公園體育館，舉行「中國男女足球隊旗開得勝」，分別以二比零擊敗尼泊爾，及三比零擊敗泰國。這項比賽，是中國男女足球隊，在亞洲盃足球賽，取得首場勝利。中國男女足球隊，在亞洲盃足球賽，取得首場勝利。中國男女足球隊，在亞洲盃足球賽，取得首場勝利。

黃興桂賽後談敗因 球員實素不如對手

【本報訊】東方足球隊，昨（十三）日在旺角大球場，以二比一擊敗麗新，取得三勝一和，積分由二分之三，上升至五分之三。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。

麗新未決定參加亞洲賽 足總將另物色球隊角逐

【本報訊】足總主席李卓人，昨（十三）日表示，麗新足球隊，目前尚未決定參加亞洲盃足球賽。足總主席李卓人，昨（十三）日表示，麗新足球隊，目前尚未決定參加亞洲盃足球賽。足總主席李卓人，昨（十三）日表示，麗新足球隊，目前尚未決定參加亞洲盃足球賽。

東方搶分失敗 球員無謂氣餒

【本報訊】東方足球隊，昨（十三）日在旺角大球場，以二比一擊敗麗新，取得三勝一和，積分由二分之三，上升至五分之三。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。

話對席一出百采精

【本報訊】東方足球隊，昨（十三）日在旺角大球場，以二比一擊敗麗新，取得三勝一和，積分由二分之三，上升至五分之三。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。東方在比賽中，先失後得，最終以二比一擊敗麗新。



甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	和	負	積分
1	麗新	3	1	0	10
2	東方	3	0	1	9
3	香港	2	1	1	7
4	元朗	1	1	2	4
5	大埔	1	0	3	3
6	沙田	0	1	3	1
7	天水圍	0	0	3	0

乙組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	和	負	積分
1	元朗	2	1	1	7
2	大埔	1	1	2	4
3	沙田	1	0	3	3
4	天水圍	0	1	3	1

利物浦隊專注聯賽 積分漸拋離維拉隊

【本報訊】利物浦足球隊，昨（十三）日在安場球場，以二比零擊敗維拉，取得三勝一和，積分由二分之三，上升至五分之三。利物浦在比賽中，先失後得，最終以二比零擊敗維拉。利物浦在比賽中，先失後得，最終以二比零擊敗維拉。利物浦在比賽中，先失後得，最終以二比零擊敗維拉。

全港公開排球賽 今午舉行開幕禮

【本報訊】全港公開排球賽，將於今日（十四）上午十時，在沙田體育館舉行開幕禮。這項比賽，是香港公開排球賽，取得首場勝利。全港公開排球賽，將於今日（十四）上午十時，在沙田體育館舉行開幕禮。這項比賽，是香港公開排球賽，取得首場勝利。全港公開排球賽，將於今日（十四）上午十時，在沙田體育館舉行開幕禮。這項比賽，是香港公開排球賽，取得首場勝利。

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率	派彩
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場

潮州音樂火氣旺盛

順暢勢走寶之力活

周一沙田賽馬配搭排位表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率	派彩
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場

幸運燕凱旋皇子我鍾意 聖火令威得至好趣趣的

頭場石油之星退出 場地預測掛牌黏地

【本報訊】頭場石油之星退出，場地預測掛牌黏地，預計今日下午一時半開跑。頭場石油之星退出，場地預測掛牌黏地，預計今日下午一時半開跑。頭場石油之星退出，場地預測掛牌黏地，預計今日下午一時半開跑。



賽馬消息

今日沙田賽馬排位及獨贏賠率表

今天沙田賽馬排位及獨贏賠率表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
12 13 15 9 12 10 29 48 14 37 31 25 32 16 10 12 78 84 98 17 29 41 14 45 38 17 31 17 83 12 78 89 10 17 3 41 14 51 39 18 32	39 15 28 33 14 67 31 42 6 91 31 28 23 23 12 10 38 19 49 22 26 48 87 21 23 38 23 12 21 38 18 48 21 27 45 85 21 20 42	63 20 20 28 24 81 61 13 15 79 94 96 17 29 28 74 10 12 10 65 99 93 17 29 28 74 10 12 10 67	50 38 48 93 66 42 48 18 16 59 11 56 30 44 11 42 38 36 16 16 47 11 50 31 48 11 45 40 36 16 16 47 11	11 11	11 11	11 11	11 11

測預橋高

第一場 特級鑽石 4 成水
第二場 武士道 4 奇動
第三場 幸運 5 成功
第四場 七匹馬 5 成功
第五場 夢情人 5 成功
第六場 自由勇士 5 成功
第七場 自由勇士 5 成功
第八場 自由勇士 5 成功

材膽馬士勇由自

自由勇士，今日沙田賽馬，自由勇士，今日沙田賽馬，自由勇士，今日沙田賽馬。

今天沙田賽馬分廠表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
陳謝王	甘摩林	朱安夏	歐岳洲	張伍簡	蘭郭平	方許	
...

喜成功夢情人WP 自由勇士贏面大

喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大，喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大。

馬到功成武士道過磅觀

馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀。

喜成功夢情人WP 自由勇士贏面大

喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大，喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大。

馬到功成武士道過磅觀

馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀。

喜成功夢情人WP 自由勇士贏面大

喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大，喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大。

馬到功成武士道過磅觀

馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀。

喜成功夢情人WP 自由勇士贏面大

喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大，喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大。

馬到功成武士道過磅觀

馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀。

喜成功夢情人WP 自由勇士贏面大

喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大，喜成功夢情人WP，自由勇士贏面大。

馬到功成武士道過磅觀

馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀，馬到功成武士道過磅觀。

表率賠位贏連

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
...

表率賠位贏連

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
...

表率賠位贏連

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
...

張豐緒稱經已獲得有關當局同意

【本報記者張曉明台北十三日電】台灣消息，中國台北北奧委會主席張豐緒，日前在台北接受本報記者專訪時，表示台北北奧委會已獲得有關當局同意，將以「中華台北」名義參加一九九二年巴塞隆納奧運會。

張豐緒表示，台北北奧委會已向國際奧委會提出申請，並獲得其原則上的同意。目前，台北北奧委會正與有關當局進行最後的協調，以期在奧運開幕前，一切手續都能圓滿完成。

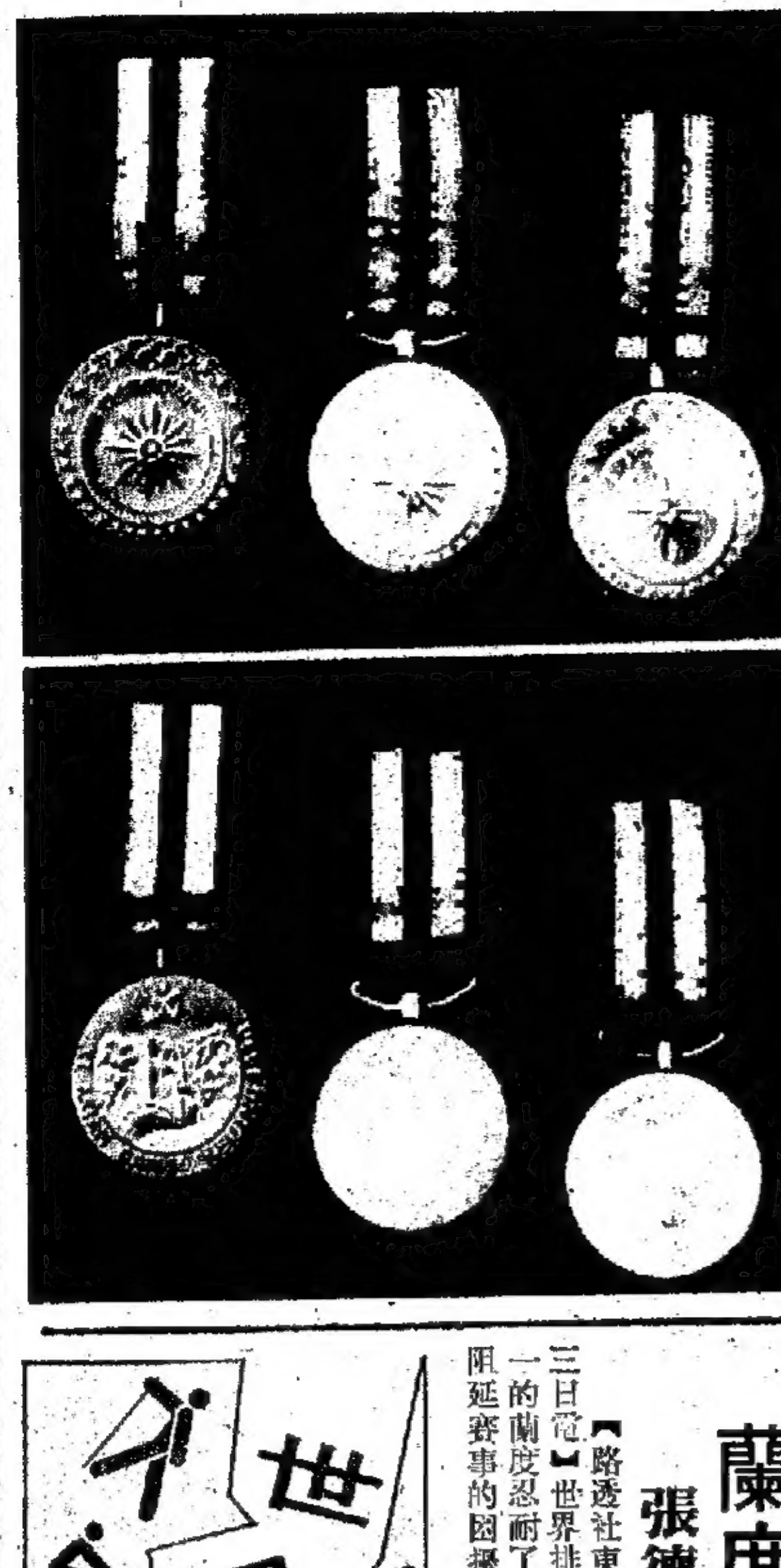
張豐緒強調，台北北奧委會將以「中華台北」名義參賽，這不僅符合國際奧委會的規定，也符合台灣人民的利益。他呼籲台灣各界團結一致，支持台北北奧委會的工作，為台灣爭取在奧運會上的榮譽。

粵舉重力士何英強刷新一項亞洲紀錄

【本報記者張曉明台北十三日電】在台北舉行的亞洲舉重錦標賽中，中國台北隊舉重力士何英強，在男子六十五公斤級比賽中，以抓舉一〇三公斤、挺舉一三六公斤、總成績二三八公斤的優異成績，刷新了亞洲紀錄。

何英強在比賽中表現出色，從一開始就展現了強大的實力。他在抓舉比賽中，以一〇三公斤的成績領先，並在挺舉比賽中，以一三六公斤的成績刷新了亞洲紀錄。最終，他以總成績二三八公斤獲得了金牌。

何英強的教練表示，何英強在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平，這與他平時刻苦訓練是分不開的。他認為，何英強在這次比賽中的表現，不僅為台灣爭得了榮譽，也為亞洲舉重運動的發展做出了貢獻。



亞運圖數 161天

【本報記者張曉明台北十三日電】亞運會籌備工作已進入最後階段，目前距離亞運會開幕還有161天。據悉，亞運會籌委會正加緊各項籌備工作，確保亞運會圓滿成功。

亞運會籌委會表示，目前各項籌備工作進展順利，各項設施的建設和裝修工作已接近尾聲。同時，籌委會也加強了對運動員的接待和服務工作，確保運動員在比賽期間能夠得到良好的休息和保障。

亞運會籌委會呼籲台灣各界繼續支持亞運會的工作，為亞運會的順利舉行貢獻力量。

中國男籃漸趨成熟 改善打法迎奧運

【本報記者張曉明台北十三日電】中國男籃在最近的比賽中表現漸趨成熟，教練組正根據比賽情況，不斷調整戰術，以迎接即將到來的奧運會。

中國男籃教練組表示，在最近的比賽中，隊員們的技術水平和心理素質都有了顯著的提高。他們在進攻和防守兩端都展現出了強大的實力，這與教練組的悉心指導是分不開的。

教練組認為，中國男籃在奧運會上將面臨強大的競爭，因此必須不斷改進戰術，提高團隊的協作能力。他們將繼續加強對隊員的訓練，確保在奧運會上能夠取得好成績。

三種新型兵海綿膠皮研製成功

【本報記者張曉明台北十三日電】三種新型兵海綿膠皮研製成功，將有助於提高運動員的運動成績。

據悉，這三種新型兵海綿膠皮是由中國科學院研製成功的。它們具有輕便、耐用、防滑等優點，適用於各種運動項目。目前，這三種新型兵海綿膠皮已經投入市場，供運動員選擇。

運動員們對這三種新型兵海綿膠皮表示讚賞，認為它們能夠提高他們的運動成績，並減少運動傷害的風險。

世界體壇 東京網賽雨中作戰 蘭度艾堡晉級四強

【本報記者張曉明台北十三日電】在東京舉行的網球錦標賽中，蘭度艾堡在雨中作戰，最終晉級四強。

蘭度艾堡在比賽中展現了強大的實力和顽强的意志。他在雨中比賽，面臨著極大的困難，但他始終保持冷靜，發揮出了自己的最佳水平。最終，他以三比一的比分獲勝，晉級四強。

蘭度艾堡的教練表示，蘭度艾堡在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平，這與他平時刻苦訓練是分不開的。他認為，蘭度艾堡在這次比賽中的表現，不僅為自己爭得了榮譽，也為國家爭得了光榮。

巴西下周公佈陣容 羅馬里奧將在其內

【本報記者張曉明台北十三日電】巴西國家足球隊將於下周公佈參加奧運會的陣容，羅馬里奧將在其內。

巴西國家足球隊教練表示，羅馬里奧是球隊的重要成員，他的加入將大大增強球隊的實力。羅馬里奧在最近的比賽中表現出色，是球隊的得分主力。

羅馬里奧表示，他非常榮幸能夠代表巴西國家隊參加奧運會，他將全力以赴，為國家爭取榮譽。

朝鮮確認將參加亞運 印度一選手因懷孕退出集訓隊

【本報記者張曉明台北十三日電】朝鮮國家體育委員會昨日表示，朝鮮隊將參加即將舉行的亞運會。同時，印度一名選手因懷孕退出集訓隊。

朝鮮國家體育委員會表示，朝鮮隊將派出多名運動員參加亞運會，他們將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。同時，印度一名選手因懷孕退出集訓隊，這對於印度隊來說是一個不小的打擊。

國際奧委會表示，他們將繼續關注亞運會的籌備工作，確保比賽能夠順利舉行。

世界體壇 巴西下周公佈陣容 羅馬里奧將在其內

【本報記者張曉明台北十三日電】巴西國家足球隊將於下周公佈參加奧運會的陣容，羅馬里奧將在其內。

巴西國家足球隊教練表示，羅馬里奧是球隊的重要成員，他的加入將大大增強球隊的實力。羅馬里奧在最近的比賽中表現出色，是球隊的得分主力。

羅馬里奧表示，他非常榮幸能夠代表巴西國家隊參加奧運會，他將全力以赴，為國家爭取榮譽。

升回力實排女國中 軍冠界世奪重望有

【本報記者張曉明台北十三日電】中國女子排球隊在最近的比賽中表現出色，有望在即將到來的世界冠軍賽中奪冠。

中國女子排球隊教練表示，隊員們的技術水平和心理素質都有了顯著的提高。他們在進攻和防守兩端都展現出了強大的實力，這與教練組的悉心指導是分不開的。

教練組認為，中國女子排球隊在即將到來的世界冠軍賽中將面臨強大的競爭，因此必須不斷改進戰術，提高團隊的協作能力。他們將繼續加強對隊員的訓練，確保在比賽中能夠取得好成績。

德東取輕排女國中 名首組小獲賽士瑞

【本報記者張曉明台北十三日電】德國隊在最近的比賽中獲勝，奪得女子輕便級排球比賽的首名。

德國隊在比賽中展現了強大的實力和團隊協作能力。他們在進攻和防守兩端都表現出色，最終以三比一的比分獲勝，奪得首名。

德國隊教練表示，隊員們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，這與教練組的悉心指導是分不開的。他認為，德國隊在這次比賽中的表現，不僅為自己爭得了榮譽，也為國家爭得了光榮。

獲獎兩萬人民幣 驗藥中心科學家

【本報記者張曉明台北十三日電】驗藥中心科學家在最近的比賽中獲勝，獲得兩萬人民幣的獎金。

驗藥中心科學家在比賽中展現了強大的實力和專業水平。他們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，最終以三比一的比分獲勝，獲得兩萬人民幣的獎金。

驗藥中心科學家表示，他們非常榮幸能夠獲得這份獎金，這將用於進一步的研究和實驗。他們將繼續努力，為科學事業做出貢獻。

米蘭硬憾多利亞 拿波里對弱旅巴里

【本報記者張曉明台北十三日電】米蘭隊在最近的比賽中獲勝，擊敗了多利亞隊。拿波里隊則對陣弱旅巴里隊。

米蘭隊在比賽中展現了強大的實力和團隊協作能力。他們在進攻和防守兩端都表現出色，最終以三比一的比分獲勝，擊敗了多利亞隊。

拿波里隊在比賽中對陣弱旅巴里隊，他們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，最終以三比一的比分獲勝。

中國舉重隊正北京 舉重隊正北京

【本報記者張曉明台北十三日電】中國舉重隊目前正在北京進行訓練，為即將到來的奧運會做準備。

中國舉重隊教練表示，隊員們在訓練中表現出了強大的實力和頑強的意志。他們將繼續加強訓練，確保在奧運會上能夠取得好成績。

中國舉重隊表示，他們將全力以赴，為國家爭取榮譽。

演出地點：新光戲院(北角)

四月十二起公開售票
演出時間：夜場(下午七時四十五分)
日場(下午一時四十五分)
票價：\$150.120.90.60.40
藝術指導：王文娟、張桂蘭、徐玉蘭、范瑞娟、傅全香、呂瑞英
蒞臨指導：范瑞娟

寧紹小百花越劇團

演出日期及劇目：
四月二十日 "劈山救母"
四月廿一日 "三看御妹"
四月廿二日 (日場) 折子戲
1. 雙槍陸文龍 2. 庵堂認母
3. 相婿記 4. 杜十娘
四月廿三日 "白蛇傳"
四月廿四日 "沉香扇"
四月廿五日 "孟麗君"
四月廿六日 "康王告狀"
四月廿七日 "柳巷夢"
四月廿八日 (日場) 折子戲
1. 雙下山 2. 借紅燈
3. 賣子 4. 斷太后
四月廿九日 "孟麗君"

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全榮杭設特
用位二十供足 \$1,880 席每
電話：3662414 3688352 下地C號18路向士祠龍九

蛇皮及蛇系列產品

本公司經營：
生蛇皮、半硝製蛇皮、染色蛇皮。
蛇皮包、蛇皮帶、蛇皮鞋。
蛇毒、蛇膽、蛇粉、蛇膽、蛇鞭。
蛇龍衣(蛇脫)。
蛇乾、五步蛇乾、五步蛇酒。
歡迎來電來函聯繫！
福建省土產畜產進出口公司
地址：福州市五四路外貿中心11-13樓
電話：551636
電掛：PROFUKEN FUZHOU
傳真：92108NATAN CN 92234NATIV CN
傳真：591-533665
廣州交易會聯繫地址：6號館6345房

米蘭硬憾多利亞 拿波里對弱旅巴里

【本報記者張曉明台北十三日電】米蘭隊在最近的比賽中獲勝，擊敗了多利亞隊。拿波里隊則對陣弱旅巴里隊。

米蘭隊在比賽中展現了強大的實力和團隊協作能力。他們在進攻和防守兩端都表現出色，最終以三比一的比分獲勝，擊敗了多利亞隊。

拿波里隊在比賽中對陣弱旅巴里隊，他們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，最終以三比一的比分獲勝。

演出地點：新光戲院(北角)

四月十二起公開售票
演出時間：夜場(下午七時四十五分)
日場(下午一時四十五分)
票價：\$150.120.90.60.40
藝術指導：王文娟、張桂蘭、徐玉蘭、范瑞娟、傅全香、呂瑞英
蒞臨指導：范瑞娟

寧紹小百花越劇團

演出日期及劇目：
四月二十日 "劈山救母"
四月廿一日 "三看御妹"
四月廿二日 (日場) 折子戲
1. 雙槍陸文龍 2. 庵堂認母
3. 相婿記 4. 杜十娘
四月廿三日 "白蛇傳"
四月廿四日 "沉香扇"
四月廿五日 "孟麗君"
四月廿六日 "康王告狀"
四月廿七日 "柳巷夢"
四月廿八日 (日場) 折子戲
1. 雙下山 2. 借紅燈
3. 賣子 4. 斷太后
四月廿九日 "孟麗君"

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全榮杭設特
用位二十供足 \$1,880 席每
電話：3662414 3688352 下地C號18路向士祠龍九

蛇皮及蛇系列產品

本公司經營：
生蛇皮、半硝製蛇皮、染色蛇皮。
蛇皮包、蛇皮帶、蛇皮鞋。
蛇毒、蛇膽、蛇粉、蛇膽、蛇鞭。
蛇龍衣(蛇脫)。
蛇乾、五步蛇乾、五步蛇酒。
歡迎來電來函聯繫！
福建省土產畜產進出口公司
地址：福州市五四路外貿中心11-13樓
電話：551636
電掛：PROFUKEN FUZHOU
傳真：92108NATAN CN 92234NATIV CN
傳真：591-533665
廣州交易會聯繫地址：6號館6345房

米蘭硬憾多利亞 拿波里對弱旅巴里

【本報記者張曉明台北十三日電】米蘭隊在最近的比賽中獲勝，擊敗了多利亞隊。拿波里隊則對陣弱旅巴里隊。

米蘭隊在比賽中展現了強大的實力和團隊協作能力。他們在進攻和防守兩端都表現出色，最終以三比一的比分獲勝，擊敗了多利亞隊。

拿波里隊在比賽中對陣弱旅巴里隊，他們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，最終以三比一的比分獲勝。

演出地點：新光戲院(北角)

四月十二起公開售票
演出時間：夜場(下午七時四十五分)
日場(下午一時四十五分)
票價：\$150.120.90.60.40
藝術指導：王文娟、張桂蘭、徐玉蘭、范瑞娟、傅全香、呂瑞英
蒞臨指導：范瑞娟

寧紹小百花越劇團

演出日期及劇目：
四月二十日 "劈山救母"
四月廿一日 "三看御妹"
四月廿二日 (日場) 折子戲
1. 雙槍陸文龍 2. 庵堂認母
3. 相婿記 4. 杜十娘
四月廿三日 "白蛇傳"
四月廿四日 "沉香扇"
四月廿五日 "孟麗君"
四月廿六日 "康王告狀"
四月廿七日 "柳巷夢"
四月廿八日 (日場) 折子戲
1. 雙下山 2. 借紅燈
3. 賣子 4. 斷太后
四月廿九日 "孟麗君"

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全榮杭設特
用位二十供足 \$1,880 席每
電話：3662414 3688352 下地C號18路向士祠龍九

蛇皮及蛇系列產品

本公司經營：
生蛇皮、半硝製蛇皮、染色蛇皮。
蛇皮包、蛇皮帶、蛇皮鞋。
蛇毒、蛇膽、蛇粉、蛇膽、蛇鞭。
蛇龍衣(蛇脫)。
蛇乾、五步蛇乾、五步蛇酒。
歡迎來電來函聯繫！
福建省土產畜產進出口公司
地址：福州市五四路外貿中心11-13樓
電話：551636
電掛：PROFUKEN FUZHOU
傳真：92108NATAN CN 92234NATIV CN
傳真：591-533665
廣州交易會聯繫地址：6號館6345房

米蘭硬憾多利亞 拿波里對弱旅巴里

【本報記者張曉明台北十三日電】米蘭隊在最近的比賽中獲勝，擊敗了多利亞隊。拿波里隊則對陣弱旅巴里隊。

米蘭隊在比賽中展現了強大的實力和團隊協作能力。他們在進攻和防守兩端都表現出色，最終以三比一的比分獲勝，擊敗了多利亞隊。

拿波里隊在比賽中對陣弱旅巴里隊，他們在比賽中發揮出了自己的最佳水平，最終以三比一的比分獲勝。

亞洲旅行社有限公司 灣仔駱克道160-174號越秀大廈6字樓 5750806
(牌照號碼: 350756) 紅磡: 九龍火車站樓上113室 3346682

小三峽三天高級團
天天出發 豪華直達巴士往返
清遠、飛霞山、東莞、廣州 \$698
錦繡中華小人國 白天鵝賓館
東莞、佛山、西樵 \$698 保證住兩晚
春交會四月14至29白天鵝賓館訂房\$1550

紅九寨溝 \$3890
最佳旅遊季節 九龍航空團
連縣 小北江 瑤寨 四天 \$980
西星 楊梅狩獵 三天 \$990

廣州香江酒店 \$690 (春季交易會期間訂房) **廣州華僑酒店 \$780**

張家界 永湖南省長沙鐵路旅行社聯合主辦
青岩山、金鞭溪、天子山
七天高級團軟臥 76次特快 \$2198 75次特快 \$2328

黃山 屯溪 六天 \$3290
四人成團 乘火車上黃山 四天 \$2690
連星二、五出發、港穗直達、廣州機場往返黃山

長城旅行社 灣仔莊士敦道230號富嘉大廈1樓 5730285, 8917182
彌敦道582號信和中心地庫B22室 3320139, 3320130
POTARIA Ltd. (No. 350943)

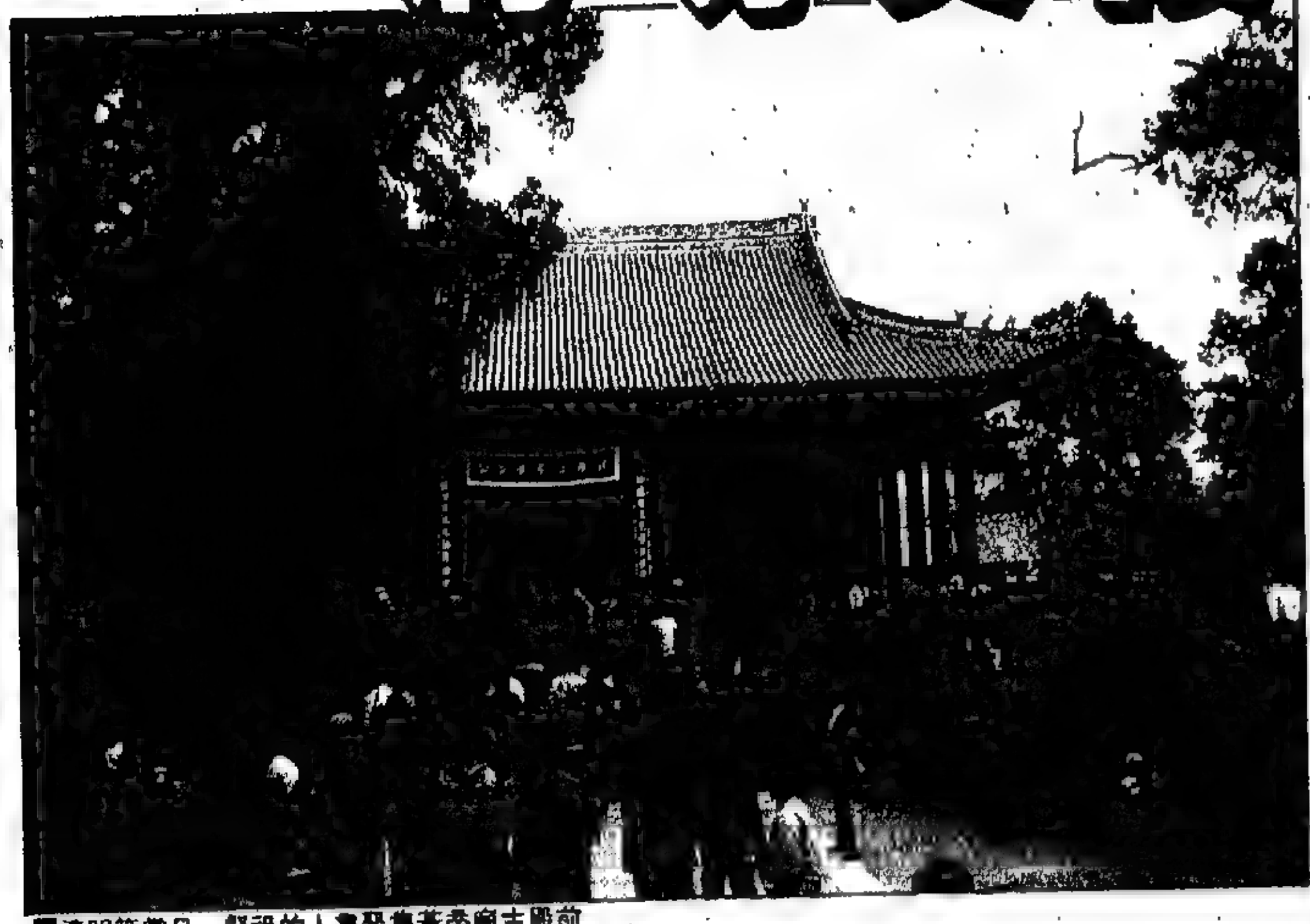
首都賓館 CAPITAL HOTEL

●位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
●設有243間標準客房、41套雙間套房、11套豪華套房、120間辦公室、一套總統套房。
●市內唯一一座園式建築風格的高檔賓館，燕山八景「縹緲內外」幽靜典雅。
●設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能會議廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地庫健身房、美容中心、商場、商務中心、提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。

通訊地址：北京前門大街3號 電話：5129988
傳真：222650 CHB CN 傳真：5120309
電傳：8288 郵政編碼：100006

第一八八期

炎黃子孫聚黃陵 擠擁登山齊踏青 清明黃陵祭祖記



清明節當日，祭祖的人羣聚集黃帝廟主殿前。



黃帝廟的廟宇。



黃帝廟的廟宇。

中華民族是炎黃子孫，而軒轅黃帝更是後世所敬仰，我們趁清明節假期，由西安出發，向我們的始祖陵進發。

我們經過幾小時的車程，在九時終於到達黃陵縣的橫山——黃帝陵所在地。我們在擠擁的人羣中穿梭，拜祭黃帝的人實在很多，一些老邁的「孝子孝孫」也不怕艱辛的慢慢地登山。還有些走不動的，坐在木頭車上，給人推上山！我們踏上山，看到一條彎彎曲曲的白牆。從前登出根本沒有正路，要走路，由於來這裏的人多了，於是特建這條登山橋。在橋邊立了幾塊碑誌。

來到陵基的入口，在旁發現一座漢武仙台。這座仙台是漢武帝在公元前110年所建，當時他看到黃帝的墓，便問隨行人員黃帝是否也有陵墓。因為傳說黃帝是不死的，而且最後生龍升天了。於是人們將黃帝時期的宮殿不捨地離去，便在升天之時拉着他的衣服不放，最終黃帝留下他的衣冠，於是人們建了這座來紀念他。漢武帝一聽，便命令士兵在深夜之間搬了這座仙台。因為他也希望像黃帝一樣，長生不死，將來可以乘龍升天。

走入石坊，看到一個亭，亭中有座碑石，碑石上

寫着「黃帝陵」三字。亭後有另一塊碑石，寫着「橫山龍馭」，這裏便是黃帝騎龍升天之處。不少人在碑下拜祭、上香，還有人帶來民間的藝術——「花供」來（花供是用麵粉做的供品）。這裏的古柏非常多，聽聞曾有人帶了五千兵隊來到這裏數柏樹，但始終數不清究竟有多少棵，確實是數不勝數。沿路上的遠人不時取柏樹的小葉，傳說帶黃帝陵的古柏葉回家，會帶來好運。

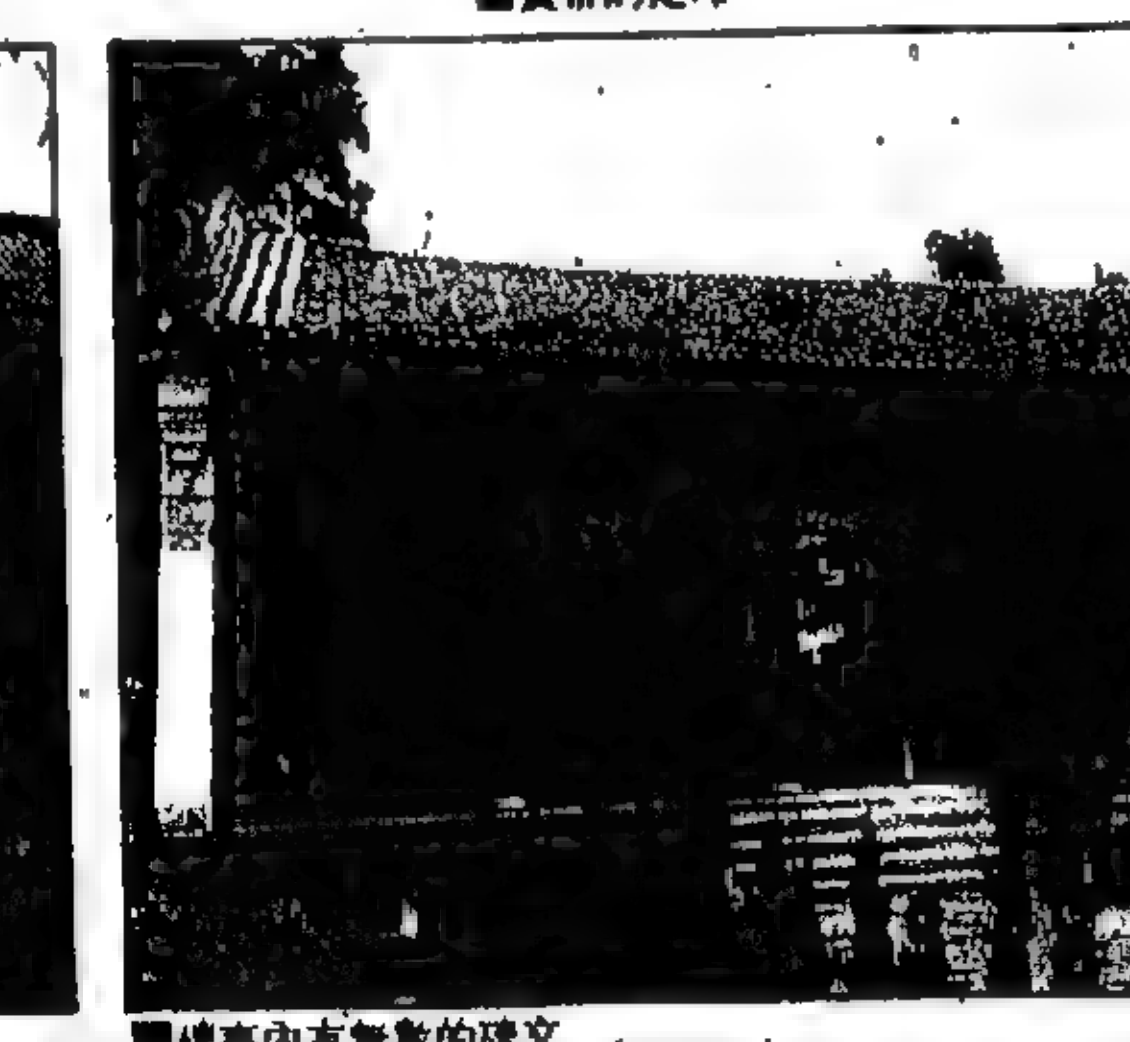
祭眾太多不准停留

我們下了山，來到山腳的黃帝廟。廟前有一塊大碑石，上面有孫中山的手筆。走入廟，首先看到的是兩棵巨大的柏樹，相傳是黃帝所手植的；在右邊有一塊特別的碑誌，誌上兩個拱形內寫着「軒轅廟」及「文明始祖」。走過橫山，來到碑亭，亭內的碑石舉目皆是，其中一塊是由孫中山所提的。在碑亭附近，有一對黃帝的腳印，大得有點誇張！走上雕有「雙龍戲珠」的樓梯，看到主殿內的石像，下面還放了許多花圈以示敬意。可能人太多了，所以不准停留。走下石梯，最後參觀陵基的碑亭，內裏有一排排的古碑矗立着。

離開時，看到一隊人正上山舉行特別的儀式，可是我們已準備離去，無緣觀看了！



黃帝廟的足印。



碑亭內有無數的碑文。



黃帝廟的石碑。



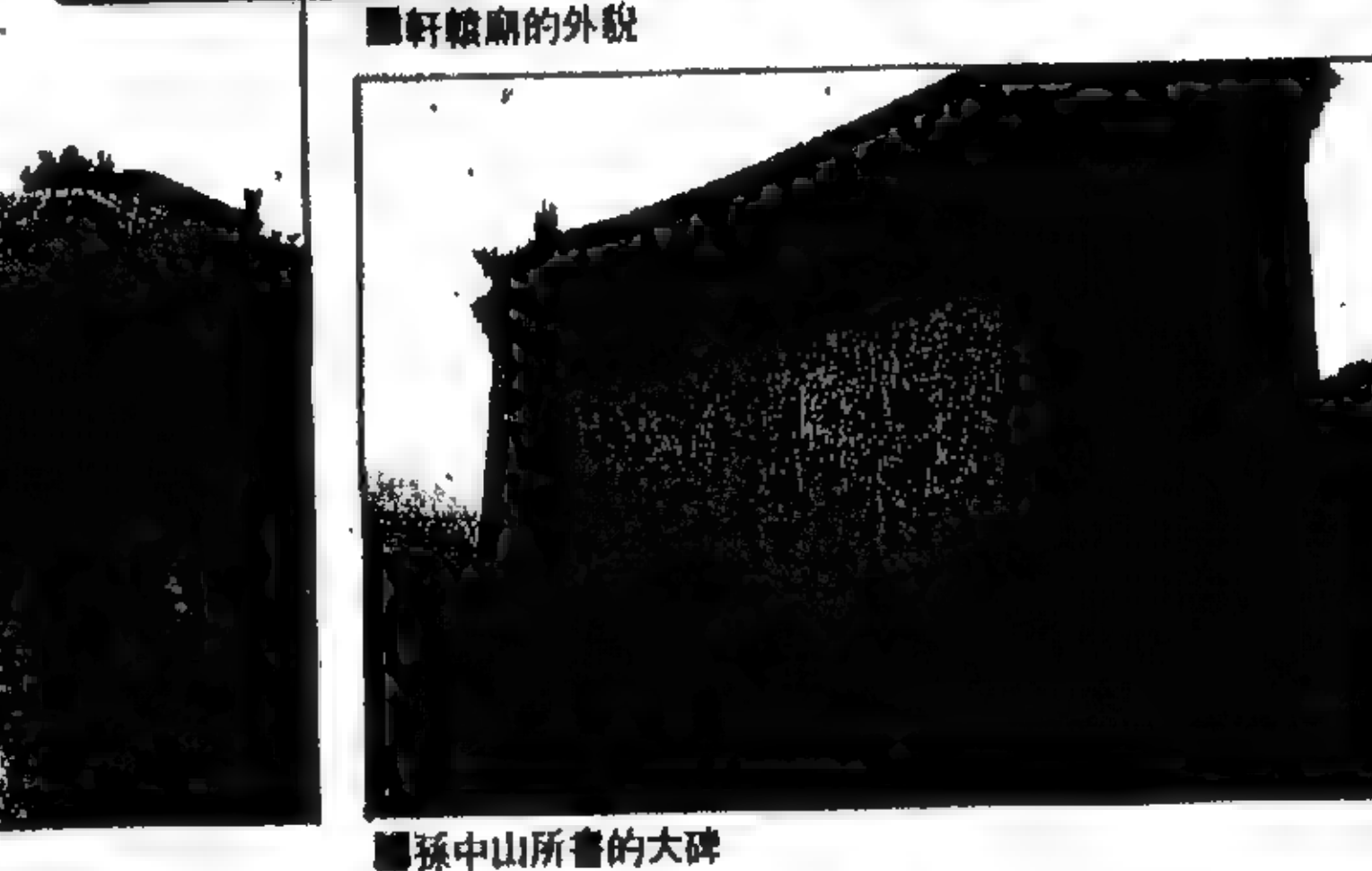
廟中正中的提字。



陵基的入口，擠滿人羣。



軒轅廟的外貌。



孫中山所書的大碑。

黃山風景區

黃山風景區

黃山風景區

黃山風景區

南澳洲葡萄酒



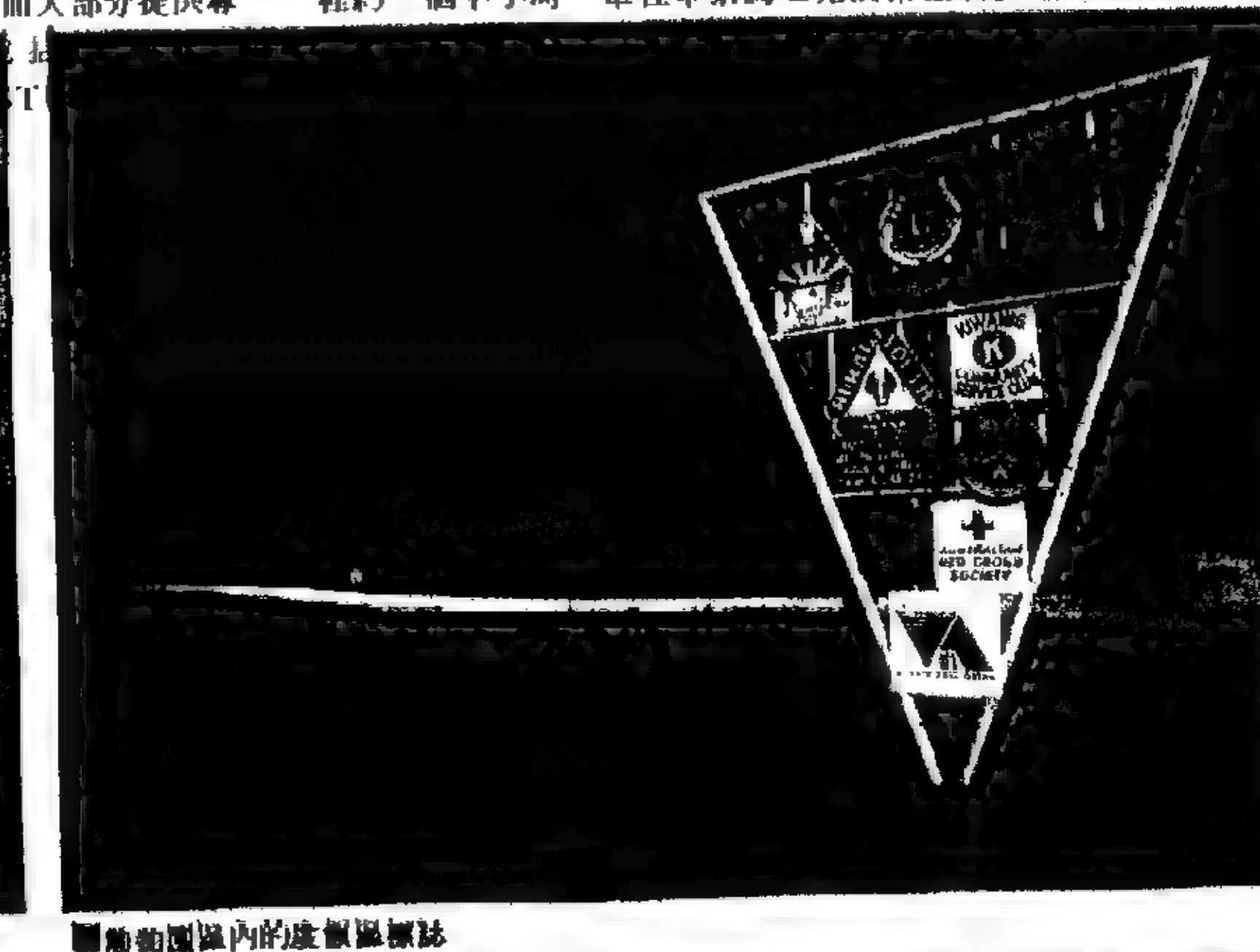
澳洲著名的兩入釀酒區，分別位於新南威爾斯的打獵谷 (HUNTER VALLEY) 和南澳洲省的BAROSSA山谷。由BAROSSA VALLEY佔全國四分之一產酒量，亦是一處著名的旅遊度假勝地。這處離ADELAIDE只有五十公里。整個山谷斜坡約四十公里長，闊約五到十一公里，山上種植葡萄，非常整齊、美麗。

於1842年，這裡曾有很多德國人聚居，所以至今仍保留濃厚的德國風味。遊客前往這裡可免費到各釀酒廠品嚐醇厚的葡萄酒，現今約有五十間大大小小的釀酒工廠，而大部分提供車

BURING和GRAMP'S ORLANDO等等。總之，閣下如是愛酒之人，走上四五間，每次品嚐一、四款酒，已經值回票價，盡興而歸。最重要還是免費的呢！

每兩年一次的VINTAGE節，便在BAROSSA VALLEY舉行，吸引無數的好酒之徒和遊客。這為期七天的節日，包括有舞蹈、遊戲、競賽，還不可缺少的免費試飲，熱鬧非常。

前往BAROSSA VALLEY的交通十分方便，遊客可在ADELAIDE的FRANKLIN ST巴士站乘私人經營的直達巴士，行程約一個半小時，單程車票為七元澳幣左右。這是愛酒者的天



葡萄園內的產酒區。



釀酒廠向遊人奉上美酒，供免費品嚐。



巨大的釀酒桶。

圖為

牛琴

其實，敬華上所見的，都是熟口熟面的人物，他們講的話，與平日所說的相差不了遠。看起來，不難明白。然却為什麼吸引不到一般觀眾呢？我看，一般香港人對政治不認識，沒有興趣，此其一。再者，政治這東西，過去是一種隱晦，這無形的東西，用文字表達去，

電視人的看法，政治圈裏還是景房海禁。此言不空。我正耐心思這待下去時，老妻和小兒都相繼離開，待不

早在這裏遇到一位

政治題材

在

清水灣
片場的
化班開
內，場
來一隻雜種小
務員拖著他，不停的
叫他做安德尊
心想，這隻小狗
一定是安德尊所有，
那位務員不知牠的
名字，於是喚着他主
人之名。

過了兩天，見到

劉丹拖著那小狗出外
景，小狗是安德尊替
牠做伴的。因為牠
一人留在香港，甚感
寂寞，小狗於安德尊
得家中，於他情緒

安德尊的小狗名字叫做
寶，只有六個月大，
雖然不是純種狗，但
十分可愛聰明。

據安德尊說，他

家裏有很多狗隻，全都都是收養回來的，所以都不知是什麼名種狗。『當我見到沒人收的狗，就養牠們，牠們十分可愛，於是便給牠們洗澡。』

潘冰嫦

促叫牠們收養。」

有時，安德魯見到一隻狗隻，是買回來飼養用的，拍完之後，留在片場狂吠，

於是他就把牠們收養起來。

「我家裏的狗隻，最多養有八隻，後來因為自己工作太忙，又缺乏人手照顧，於是將牠們轉交給潘冰嫦去落牠們在晚上給牠們洗澡，附近居民村裏，附近居民都願意收養牠們的狗，他說：『居於海邊的人，養狗不會大麻煩，所以家家戶戶都有飼養雜種狗的。』」

這種表達方式是一個簡潔的、便是觀察者聽到聽到的，帶有一箇語氣的是幽默感。這番話，稍有留意新聞的人都懂得傾聽。將牠們放在專題裏重播一次，顯得缺乏深度。

看來，在香港人在學習如何處理政治敏感的同時，導播員亦應學習如何去處理以政治為題材的報道。

折。

社會會很少知道，至於這些議法是否實際，是否合適輯，則完全不加分

己編得很少，

識者會諷刺所敘言。

此他 他自 他自

奠定了地位。他的
「下作品」現在正
越來越多地湧來。
新氣貫長，多把
心的人與事，也常把
歌寫成音樂素材，
而後觀。

阿帕拉契亞之春」當
首推諸多。這件作品
到在那個山區的春天
初，人們高興興地在
步的步調引起了美國立國
的生活現象。音樂
苗木本身是描寫一羣
生活，作品二重奏本
於那，那是作者後來

又一件「小比美國」也是
芭蕉林，因作品也很美國化。
此外，木唱片還收了「武音
」，用朗朗（還林音韻舞段
和音）塑造了新的形象，相當
成功。木唱片的朗朗者是亨利方
達。

他口
漸滿
來速
自述
C
B
S
K42



431

辛
玉

視
聽

況下應該
在每個人
接二連三

護家人，一個人可以不惜一切去幹。這種力不強，却反映了李慕，慕性格的多面。犯往住也有他們的充分理由，但在何種場合，甚麼時候就認定他們享有贖得，這心目中，都有道德的準尺。像李慕，慕親要揭開他底貪污證據的人，則完全是另一種冷血表現；根本不可能贏得同情。以家人的生活為重，不是做別人的活活，只是做別人的自私表現親藉口。

哲斯在整個佈局，求奇出奇，出李慕，慕整家人內部調查科的安迪·加西亞（Andy Garcia），就不惜引誘他的道義，只有保護任何一個人。李慕，慕的德意志，力有保自己及這種人，其他人的生死，對她來說，完全是這種冷酷感情之下，這樣的鋪排還是其格局。

齊 齊

着「非凡」的形象。如劉
童童之類，很難超越。她
距離完美是還很遙遠的。
會如此，但人們的創作，
缺了商業元素而影響賣
一個精神領袖油
反陣大膽的巴德，
說他如今能拍一些暫時
代表人們所喜愛的東西
的，是真正不循規蹈矩
的成員。

柯德莉夏蓮新作
芳心變幻
永恆
片節錄

包大愛國風靡歐洲，
片大受國際觀眾歡迎，
可見人們對地處邊境和
和平的理想是持有好感的。

陳志城

逆境中發奮

公營有人發起「抵制香港」。旅遊出入問題只是項火線，也可以說是「一則可借多題發揮」，從招商局及郵政局，提出抵制香港電影片。

路過新嘉坡時，事實上，公營有人對香港電影事業上，又及愛護的幾年前途甚有人提出抵制香港的「手銬」，是直截了當的。港人電機影片往來台灣演出，減少了他們的演出機會。

任何情況之下，其實都是，一個

供求問題。假如不是公營一般觀眾，對香港電影，香港華人歡迎，那些堅苦卓絕的人又怎會「眼睜睜地出賣」？一切都是從做生意角度而出發的。

「抵制香港電影」實際上便是「保護主權」。從自己的機械出發，這是常的一個過程，還是需要理，但這是個「一保就一失」，是否要在「一保雙單」遇難之下，犧牲自己的貨品是不太合理。偶爾與興戰的機會，不是永遠永遠的躲在保護後面。

這使我想起內地一些生產與入口管，一些輕工業，日常用品，中國內地出的是劣質品是差一品，甚至劣質品的，是事實，但一

入「敵寇」之掌，隨大流往外來貨，當然是一股豪橫的前業來攻，當然希望買到的最好貨色，這一來自然地爭購外來的貨物，這他們自己的產品怎樣選了？最後是自食其言，分配的故法，這種是自然適當。我們不是已知道情形了嗎？這裏的「保護」是應變的，但如果完全為了自己的利益而拒絕外來貨，包括外來電影，是一種閉封，哪來進步！

台灣電影也曾有一個時期很風光的，香港本土電影也被刺激得很厲害，但我們却没有提出什麼「抵制香港電影」，香港電影只是一度咬緊牙關，一如知近平才，努力地鍛好自己。這才是生存之道。

——道也是香港精神。所以我贊成香港來有有信心，就因為香港人能懂得逆境中發奮。

劉國昌連

只進兩下心

劉國昌拍《童黨》時，曾經有大批和電影沾不上邊的年輕人演出。演出的年數，其實程度不一。

《刺青皇后》是后起之秀，劉國昌的第二部電影。請誰演這位皇后和她的女兒呢？仍用那些不會演戲的本色演員，還是還兩價於人？他也就他們做戲，他也說他們做戲。

結果，他用了一員。

劉國昌第二部電影，請誰演這位皇后和她的女兒呢？仍用那些不會演戲的本色演員，還是還兩價於人？

滿懷希望去看港台《鏢騎集》，剛香港第一部：朱如蓮的劇本，只有一個：未加修飾。

眼光

這類角色的演員來，
就與鳥籠相稱難行，
用張元芳飾演皇，
（朝陽內起鑼）
（南衙門上）
笑
至於戲中的女兒，
突然的是斯文文，
的菲文文，
的四年級學生劉玉琴
是也。

[illegible]

會走光。一耳。金銀財帛。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

○美國中將智破油庫，從而贏得一次大戰。
場慘烈的勝利，堅·安納金的執導勝在場

旅遊

星期六出版



海口國際金融大廈

HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE



海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。

豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身房、保齡球、桌球、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電腦、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商店、美容室。

海口國際金融大廈專人管理

中西企業管理中心管理

地址：海南省海口市大同路33號

電話：73088 74099

傳真：490058 490059 HITFC CN

圖文傳真：72113

電報：0582

香港中國旅行社

直通火車

車次	九龍開時間	到廣州時間	車次	廣州開時間	到九龍時間
96次	上午8:15	上午10:33	91次	上午8:30	上午10:48
98次	上午9:00	上午11:18	93次	上午10:20	中午12:38
92次	中午12:25	下午14:43	95次	下午16:27	下午18:45
94次	下午14:25	下午16:43	97次	下午18:30	下午20:48
100次	下午16:25	下午18:43	99次	中午12:20	下午14:38
192次	下午18:05	下午20:23	191次	下午14:20	下午16:38

電話留位：
港澳同胞：7895800
海外華人：8533598
外國人：7211331
發售即日車票：3330660

●100次/99次加開車在3月31日至4月30日行走
●192次/191次加開車在4月12日至4月18日行走

現已發售本月份及下月份各天直通火車票

尚有深圳——廣州火車票，港幣32元起。快捷舒適，最短行車時間只需2小時。預售60天內車票，即購即取。同時加購港段火車票免收手續費。配合九龍至羅湖直達快車，更方便快捷。



濟源號：350273

中環總站：8533720
灣仔分站：8323888
中環分站：5220450
北角分站：5650370
香港仔分站：8732213

香港總站：8654728
深水埗分站：7250038
海濱碼頭辦事處：5592991
中環城隍廟辦事處：7361863

九龍分站：7214481
旺角分站：7895800
紅磡分站：3348333
觀塘分站：3438243

荃灣分站：4991433
沙田分站：6917261
元朗分站：4755357
大埔分站：6572883



東歐四國見聞(八)

卡爾諾米瓦利市的鮮花市容

布拉格由於面積不大，旅遊點又較集中，兩天時間足矣。第二天乘晚上七時零九分火車，往波蘭山區卡爾諾米瓦利(KARLOVY VARY)，約四小時抵站。由於地處山區，晚上天氣頗寒冷。車站規模不大，除漆黑一片外，約找到一巴士站，向一男士詢問是否有巴士進市內，幸好十五分鐘左右有巴士接載，巴士從斜路下坡，不消五分鐘抵市內終站，原來火車站位於半山腰間。

巴士終站對面找得一古色古香酒店，每房236KCS，房間面積寬大。翌日於酒店享用豐盛早餐後，於昨晚抵站之巴士終站乘2號巴士向山中溫泉區走去。卡爾諾米瓦利在六百年前已被用作療治瘧疾之用，現在不僅為溫泉療養地，亦為休閒度假勝地。每年從世界各地湧來大批遊客，沿著綠意盎然的小河及兩旁林立的酒店、露天餐廳，附近森林中散佈著別墅及宮廷風格的民房，並有高爾夫球場、網球場、游泳池及馬場等設施，使整個小鎮呈現繁華熱鬧的氣氛。

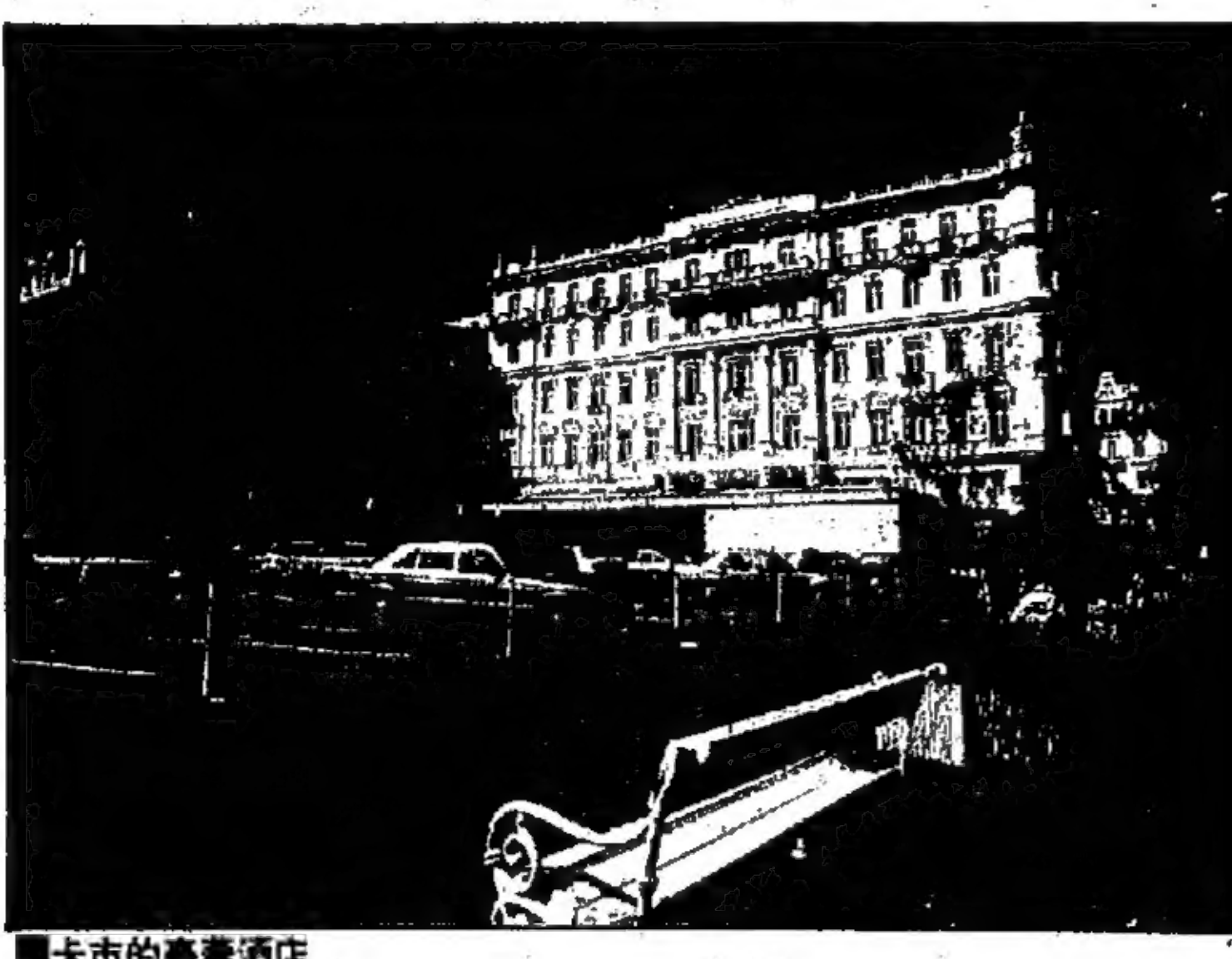
卡爾諾米瓦利市的溫泉

這裏的溫泉屬鹼性溫泉，有十二處噴出的泉水溫度在攝氏40—70度，對腸胃疾病治療有極大功效；其中以Vrdlo溫泉最有名，溫度達攝氏72度。

卡爾諾米瓦利市政府為保持此地特色及美觀，除大興土木修建公園休閑場地外，還積極發展與有關旅遊的各項設施。如此地中心最大觀光勝地Kolnada大湖，周圍有飲用溫泉水設置，露天設有鮮艷奪目花園及石欄，湖中央有表演台階，每日定時有管弦樂演奏悅耳樂章，遊人只化三數角錢租用木筏，便可悠然自得享受午後和煦陽光及欣賞音樂。

另外Trziste亦為主要遊覽區，有描繪CAREL四世狩獵的浮雕。其上ZAMECKY亦值一遊，此乃昔日曾建有城堡的小山丘，仍擁有美麗的大湖，另一座四角塔形建築為美術館。

這裏的輕工業以陶器及玻璃製造業最負盛名，其中以SKLENENY PALAC、MOSER兩者最受世界各地貴族



卡爾諾米瓦利市的豪華酒店

巨賓歡迎

卡爾諾米瓦利市中心，距希爾頓酒店不遠，在一條不顯眼小巷旁乃山頂車站，單程收費7KCS，直達山頂一名DIANA之地方，該處有一高塔可供遊人登臨其上，俯瞰卡爾諾米瓦利，而大部分遊客喜歡選擇徒步下山，約半分鐘便抵市內。

觀光之餘，尚需往市內公共汽車公司購買車票，汽車公司頗現代化，全部使用電腦售票機，只可惜售票員不懂英語，費一番唇舌加上畫畫、動作後，終獲得明天中午往布拉迪斯拉法(BRATISLAVA)巴士票。



卡爾諾米瓦利市的巴洛式民居

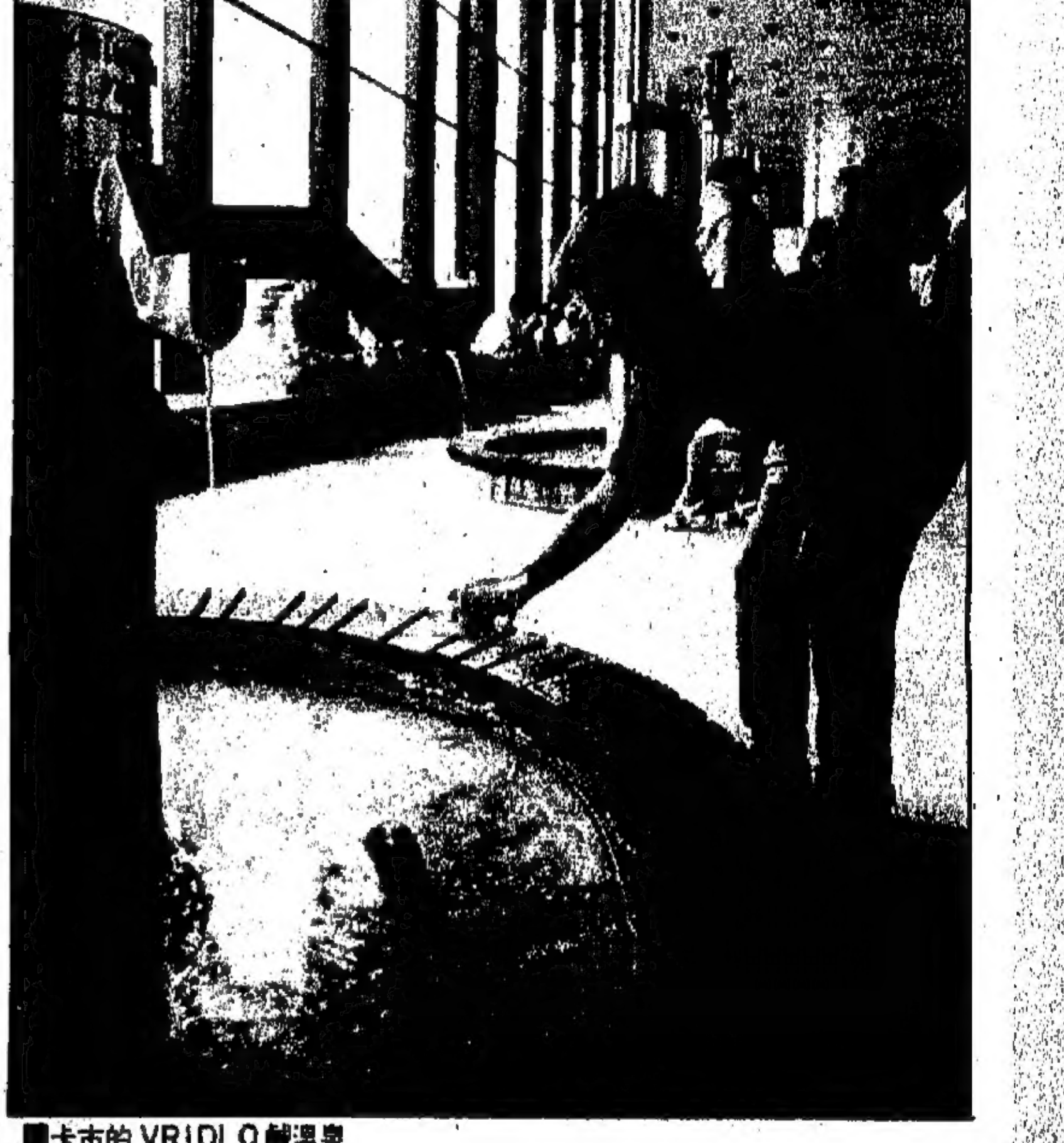


捷克克長途巴士

午膳於市內餐廳，每人雞絲半隻，咖啡飯，橙汁及啤酒共144KCS，這頓午餐非常可口愜意。

翌日晨早起來後，趁向離一個上午時間，於是往附近小河TEPLA遊玩，但見遊人熙來攘往，或坐河邊聊天，或在河畔釣魚，好一派悠然自得景象。

卡爾諾米瓦利給我非常美好印象，可惜須趕路往另一城市，在依依不捨心情下告別，再次踏上征途，中午時份乘長途巴士長驅布拉迪斯拉法。



卡爾諾米瓦利市的VRIDLO溫泉



卡爾諾米瓦利市中心

珠海陵園遊覽方便

廣東省珠海市的烈士陵園，位於香洲的鳳凰南路風波山公園旁邊的獅山上，從波山公園旁邊的中環型汽車站乘往城北的大中環型汽車及遊車，均經過它的門口，更車包括二號、四號，因此交通十分方便。

它的門位於石階上，是通爽的二層式，綠色瓦頂，其它則是灰白牆紅色，雖然比較暗淡，但一片肅穆。橫額「香洲烈士墓」是葉劍英所書，更有他與妻的對聯：「熱血滿香洲，留芳百載；悲淚沾獅山，景仰千秋。」

門後有三重石階，然後是一個寬闊的平台，中央的牆上有葉劍英的《滿江紅——詠香洲烈士墓》詞，以紅紅綠綠混合的寶石為底，金字，可惜有些金色已褪色，因此看不分明。

後面更有可觀，無論具有歷史或藝術價值的人均會欣賞。原來是一列長長的紅石浮雕，以烈士戰鬥為主，似連綿，實則分為幾部分：風格帶粗獷，還相當傳神哩！

總之，珠海烈士陵園弄得不錯，而且交通方便，目前不收門票，因此值得遊覽。



圖：烈士陵園，傳神的烈士戰鬥浮雕

北京燕山大酒店及香格里拉酒店

酒店住宿最豪華

●最新落成之北京燕山大酒店，富麗堂皇，地點適中，交通十分方便。酒店內附設多間中西餐廳，任君選擇：燕雲軒之廣東佳餚、風味廳之川菜、雅集咖啡廳之西式美食及藍天酒吧之美味佳釀，定必令您再三回味。此外之土高、桌球室及健身房等娛樂設施應有盡有。

●香格里拉更免費加送之土高、泳池、健身房及桑拿蒸汽浴入場券等。

●行程豐富，暢遊故宮、天安門、天壇、萬里長城、頤和園及十三陵等；品嚐北京烤鴨風味。

北京

現獲北京燕山大酒店及香格里拉鼎力支持，團友只需付特惠價錢即可獲得超值享受：唯一可以住宿兩間豪華級酒店，並用精美早餐及享受豐富之晚飯。

●來搭中國航線 天天出發

●3,000 元 天天豪華團 4,200 元

- 九龍尖沙咀星光行1529(353室)(山景房)(1人) 7368308(3線)
- 香港新界沙田新城市廣場1/01室 5219161(9線)
- 香港新界沙田新城市廣場1/01室 4165473(6線)
- 九龍彌敦道615號銀行中心1/04室(近海地站) 3320955(8線)
- 新加坡亞歷山大路1107/8室(松山莊酒店對面) 8507233(5線)
- 香港新界沙田新城市廣場1/01室(山景房)(1人) 8854481(6線)
- 新加坡亞歷山大路1107/8室(松山莊酒店對面) 3412001(4線)
- 新加坡亞歷山大路1107/8室(松山莊酒店對面) 3456677
- 澳門南灣137/5室(時代廣場中心1203室) 339122
- 澳門新界沙田新城市廣場1/01室 5243068(4線)



晨星旅遊 Morningstar